

jeunesse

en vue

N°122 NOV / DEC 2024

**DES MOTS
À LA BOUCHE**

UNE PROGRAMMATION AUTOUR DE L'ORALITÉ

Sélection des rendez-vous gratuits des bibliothèques

2 NOV. - 28 DÉC.

DES MOTS À LA BOUCHE

LA LITTÉRATURE ORALE DANS LES BIBLIOTHÈQUES DE LA VILLE DE PARIS

En écho avec l'exposition *À quoi bon lire ?* (voir p. 17) présentée à la médiathèque Françoise Sagan pour fêter les 100 ans de l'Heure joyeuse, la première bibliothèque pour enfants, de nombreuses bibliothèques de la Ville de Paris proposent en novembre et décembre d'explorer l'oralité. Véritable patrimoine historique et littéraire, la littérature orale unit les générations et éveille les âmes créatives. Mythes, épopées, légendes, fables ou encore contes, ce patrimoine à la fois matériel et immatériel laisse place à la digression et à l'improvisation. Première approche des histoires et de la fiction, l'oralité entraîne bien souvent le premier désir de lire.

© R. Lejonc - Little Urban



Une promenade visuelle dans l'imaginaire de l'illustrateur Régis Lejonc pour retracer, à travers les siècles, *Les 9 vies extraordinaires de la princesse Gaya*. Un conte grandiose imaginé par neuf autrices et auteurs de renom autour des dessins de Régis Lejonc et publié par les éditions Little Urban. De siècle en siècle, de la Bavière médiévale aux confins du Mexique, de la Chine impériale aux forêts oubliées de la Grèce ottomane, Gaya va connaître, sous d'autres noms et à différents âges, neuf vies extraordinaires...



ET AUSSI...

samedi 23 nov. 10 h

7 - 11 ans
Un atelier de conte en musique autour de l'improvisation Avec Clara Mécili de la Compagnie La voie des nuages.
samedi 30 nov. 10 h
Atelier d'écriture autour de l'exposition
Dès 9 ans

Réservation 01 45 44 53 85 ou à bibliotheque.andre-malraux@paris.fr

12 NOV. - 3 DÉC.

BIBLIOTHÈQUE VALEYRE - 9^E EXPOSITION

DE LA BOUCHE DU CONTEUR AUX MAINS DU LECTEUR

Tout public

Une exposition des éditions Didier Jeunesse, sur la littérature et l'oralité présentant le travail spécifique de la collection « À petits petons » qui a révolutionné le paysage des premiers contes. Cette exposition dévoile le métier d'éditeur et la chaîne du livre. Comment fabrique-t-on un livre de conte ?

À noter : exposition à retrouver à la bibliothèque Amélie (7^e) du 2 nov. au 6 déc. et à la bibliothèque Hergé (19^e) du 6 déc. au 4 jan.

SAMEDI 9 NOV. 15 H

MÉDIATHÈQUE JEAN-PIERRE MELVILLE - 13^E SPECTACLE

P'TIT BONHOMME & CIE

Dès 5 ans

L'incorruptible conteur Pierre Delye vient raconter l'histoire de P'tit Bonhomme, depuis sa naissance jusqu'au moment où il devient grand, sans oublier de parler de la « trouille » des parents face à l'enfant grandissant et changeant. Adeptes de la simplicité, Pierre Delye se concentre sur le texte et la gestuelle, raconte, joue et amuse en s'amusant.

Réservation 01 53 82 76 76 ou mediatheque.jean-pierre.melville@paris.fr



ET AUSSI...

samedi 14 déc. 16 h
Retrouvez le spectacle *P'tit bonhomme & cie* à la bibliothèque André Malraux (6^e).

© Cie d'Objets Directs



SAMEDI 16 NOV. 10 H 30

BIBLIOTHÈQUE L'HEURE JOYEUSE - 5^E SPECTACLE

QUE DEVIENNENT LES BALLONS LÂCHÉS DANS LE CIEL

Dès 2 ans

Que devient... mon doudou oublié à l'école, le ballon envolé dans le ciel, le seau égaré sur la plage, la perle engloutie par le lavabo, ma chambre transformée par l'obscurité ? Mélangant les techniques du théâtre de papier au théâtre d'objet, du jeu clownesque à la précision d'un jeu d'images, du livre au film d'animation, ce spectacle fourmille d'inventivité pour faire du thème de la disparition une porte joyeuse ouverte sur l'imaginaire. Par la Compagnie d'Objet Direct.

Réservation 01 80 05 47 60 ou bibliotheque.heurejoyeuse@paris.fr

À noter : le samedi 16 nov. à 18 h ne rater pas le spectacle *Gloutons !!!* avec le conteur Ralph Nataf (dès 7 ans). Sur réservation.

SAMEDI 16 NOV. 15 H

BIBLIOTHÈQUE COURONNES - NAGUIB MAHFOUZ - 20^E SPECTACLE

BIVIOU RACONTE

Dès 4 ans

Biviou n'en fait qu'à sa tête ! Au village, son comportement lui vaut une série de « Tichip » courroucés ! Même sa maman perd patience ! Il faudra un rocher marabouté, une grosse dame



© Tchekchouka

vigoureuse... et un face-à-face avec un lion affamé pour qu'elle change du tout au tout. Accompagné par le musicien Axel Lecourt, la conteuse Sylvie Mombo s'inspire de ses racines gabonaises et guadeloupéennes pour raconter des histoires envoûtantes sur le rapport entre l'Homme et la Nature.

Dans le cadre du Festival Lire en Délire
Réservation 01 40 33 26 01 ou bibliotheque.couronnes@paris.fr



ET AUSSI...

samedi 30 nov. 15 h
Retrouvez le spectacle *Biviou raconte* à la médiathèque Marguerite Yourcenar (15^e).
Réservation 01 45 30 71 41 ou mediatheque.marguerite-yourcenar@paris.fr

samedi 14 déc. 16 h

Puce-toi de là (dès 3 ans)
Sylvie Mombo présente son spectacle à la bibliothèque L'Heure joyeuse (5^e).
Réservation 01 80 05 47 60 ou bibliotheque.heurejoyeuse@paris.fr

SAMEDI 23 NOV. 18 H

BIBLIOTHÈQUE AIMÉ CÉSAIRE - 14^E SPECTACLE

LE VILLAGE

Dès 7 ans

Bienvenue dans ce village dont vous serez les créateurs mais aussi les oreilles et les cœurs. Un moment poétique et drôle à partager avec Sklaeren l'improvisatrice dont les mots et l'imaginaire sortent tout droit d'un autre monde.

À noter : une scène ouverte spéciale contes, suivie d'un goûter participatif de 15 h à 17 h.

Réservation 01 45 41 24 74 ou bibliotheque.aime-cesaire@paris.fr

© Cie La Sensible



SAMEDI 23 NOV. 18 H

BIBLIOTHÈQUE ROBERT SABATIER - 18^E SPECTACLE

VOIR LE LOUP... COMME VOUS NE L'AVEZ JAMAIS VU

Dès 10 ans

On entend souvent dire que les femmes des contes attendent mollement leur prince charmant. Dans un grand fracas de papier, la comédienne Elsa Chausson de la Cie La Sensible conte, froisse et peint une nouvelle histoire du chaperon rouge riche en *girl power*. Émancipation, affirmation et désirs naissants sont mêlés à des performances plastiques et du théâtre d'objet.

Et aussi...

Le samedi 16 nov. à 18 h, Le collectif Laformule présente son spectacle sous forme de conte-enquête *On a volé la gomme de Camille !* (5 - 8 ans) à la bibliothèque.
Réservation 01 53 41 35 60 ou bibliotheque.rob-sabatier@paris.fr

© J. Claverie



MERCREDI 27 NOV. 15 H

BIBLIOTHÈQUE GERMAINE TILLION - 16^E RENCONTRE

UN ATELIER EN PARTAGE

Dès 8 ans

Un atelier pour créer un jeu grandeur nature de livres à volets, avec Michelle Nikly et Jean Claverie, un duo à la ville comme dans l'atelier. Michelle Nikly est autrice, traductrice et illustratrice jeunesse. Jean Claverie est auteur et illustrateur jeunesse, il travaille notamment pour l'édition et la presse, parallèlement à son activité de musicien. Ils ont coécrit ensemble plusieurs albums dont la saga familiale *L'Art du Pot*, *L'Art des Bises* et *L'Art de Lire*.

Dans le cadre de l'exposition des artistes à la bibliothèque du 27 nov. au 4 jan.
Réservation 01 47 04 70 85 ou bibliotheque.germaine-tillion@paris.fr

© Pouchette, E. Bertoncini



SAMEDI 30 NOV. ☞ 10 H 30 & 15 H 30
▲ MÉDIATHÈQUE HÉLÈNE BERR - 12[€]
SPECTACLE / ATELIER

LES LIVRES S'ANIMENT

4 - 8 ans

Après une présentation de leur livre d'artiste et de la collection de contes des éditions Papiers Coupés, **Elena Bertoncini** et **Alice Vallat** vous content *Pouchette* à l'aide d'un petit théâtre d'ombre. Après le spectacle, les enfants sont invités à devenir les protagonistes de leurs histoires en créant leur propre personnage et en animant ses aventures dans le théâtre d'ombre.

.....
Réservation 01 43 45 87 12 ou mediatheque.helene-berr@paris.fr

Et aussi...

Le samedi 14 déc. à 10 h 30 & 15 h, retrouver le spectacle *Les Livres s'animent* et cet atelier à la médiathèque Françoise Sagan (10^e).
Réservation 01 53 24 69 70 ou mediatheque.francoise-sagan@paris.fr

© Esprits bariolés



SAMEDI 21 DÉC. ☞ 15 H
▲ MÉDIATHÈQUE HÉLÈNE BERR - 12[€]
SPECTACLE

EMPREINTES

5 - 8 ans

Un spectacle de la compagnie **Esprits bariolés** qui réunit une conteuse et une plasticienne spécialisée dans le tissu.

.....
Réservation 01 43 45 87 12 ou mediatheque.helene-berr@paris.fr

© Cécile Vigouroux



SAMEDI 30 NOV. ☞ 16 H

▲ MÉDIATHÈQUE VIOLETTE LEDUC - 11[€]
CONTE

FRIC FRAC DES CONTES

Dès 7 ans

En fouillant dans ses coffrets, dans ses tiroirs, dans ses armoires, la conteuse **Cécile Vigouroux** a trouvé des histoires, des contes merveilleux, des contes à frissonner, des contes facétieux.

.....
Réservation 01 55 25 80 20 ou mediatheque.violette-leduc@paris.fr

MERCREDI 4 DÉC. ☞ 15 H

▲ BIBLIOTHÈQUE FRANÇOIS VILLON - 10[€]

IMPROVISATION

INVENTONS DES HISTOIRES

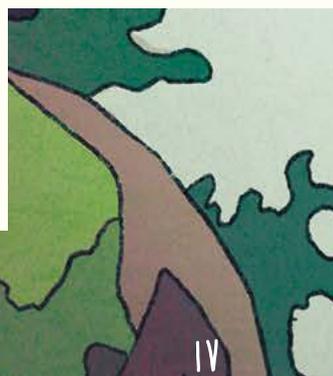
Dès 8 ans

Les mots et les idées se mélangent... et finissent en histoires. Tous en rond, les parents et les enfants échangent des mots et jouent à se raconter des histoires. Avec la conteuse **Nathalie Leone** de l'association **La Huppe Galante : la Vagabonde**, découvrez contes, récits, légendes et fables en famille.

À noter :

Retrouvez également les histoires de **Nathalie Leone** le samedi 7 déc. à 11 h

Réservation 01 42 41 14 30 ou bibliotheque.francois-villon@paris.fr



IV

© Méd. Naisy-le-Sec



VENDREDI 6 DÉC. ☞ 18 H 30

▲ MÉDIATHÈQUE MARGUERITE DURAS - 20[€]

SPECTACLE

TROLLS D'OGRESSE

Dès 8 ans

Des contes voraces pour parler de nos peurs et de nos appétits. Avec des ventres sans fond qui font des sons, des festins barbares de créatures horribles, et de celles qu'on peut vaincre grâce à une intelligence bien rythmée ! Des faims de fou, des faims de tout... De l'appétit assurément, de quoi tenir éveillés les pas trop petits et les grands ! Avec la conteuse **Claire Garrigue** et le musicien **Emmanuel Ricard**.

Et aussi...

Également à la médiathèque, le samedi 23 nov. à 10 h 30, un spectacle de la conteuse **Coline Promeyrat**, *Avale-moi si tu peux* (dès 3 ans).

© G. Roussy



SAMEDI 7 DÉC. ☞ 10 H 45

▲ BIBLIOTHÈQUE CLAIRE BRETÉCHER - 10[€]

CONTES

PETITS CONTES DE BÊTES PAS SI BÊTES

Dès 4 ans

Hamed Bouzzine, issu de la tradition millénaire des conteurs, d'Ulysse à Sindbad, en passant par Shéhérazade et les chanteurs de blues, vient conter son art. Né dans la tribu berbère des Aït (Maroc), le conteur et musicien se situe à la lisière du monde touareg : son travail se nourrit des mythes d'Afrique du Nord, puisant aussi dans les folklores de Mauritanie et d'Arabie, dans les youyous et le vent des sables.

.....
Réservation 01 42 03 25 98 ou bibliotheque.claire-bretecher@paris.fr

© Afrique Orient



SAMEDI 7 DÉC. ☞ 15 H

▲ BIBLIOTHÈQUE COURONNES - NAGUIB MAHFOUZ - 20[€]

SPECTACLE

RAZINA LA SAGE SULTANE

Dès 6 ans

Pour conquérir le cœur de la belle Razina, le prince Mahmoud doit apprendre un métier et vit une aventure périlleuse qui change sa vie... Un conte de **Nezha Lakhal-Chevé** empreint d'amour et de sagesse, avec des chants en arabe et des percussions orientales, qui entraîne dans son rythme petits et grands.

.....
Réservation 01 40 33 26 01 ou bibliotheque.couronnes@paris.fr

© Betty Bone



SAMEDI 7 DÉC. ☞ 16 H

▲ BIBLIOTHÈQUE JACQUELINE DE ROMILLY - 18[€]

SPECTACLE

IMMOBILE & REBONDI

Dès 3 ans

Quand danse et dessin se rencontrent, un voyage débordant d'énergie s'initie aux couleurs de l'autrice-illustratrice **Betty Bone** et le danseur-chorégraphe **Sylvère Lamotte**. Ensemble, ils incarnent deux personnages aux noms évocateurs que tout semble opposer. Pourtant, ils vont se rencontrer au fil de la pièce et apprendre à vivre ensemble. Un conte tout en décalage, imaginé comme une ode à nos errances.

Et aussi...

Également à la bibliothèque, le samedi 14 déc. à 16 h, un spectacle de marionnettes (dès 5 ans) de la compagnie **A.M.K.**. Un voyage dans l'univers de la marionnette !

.....
Réservation 01 42 55 60 20 ou bibliotheque.jacqueline-deromilly@paris.fr

.....

SAMEDI 7 DÉC. ☞ 16 H

▲ BIBLIOTHÈQUE RAINER MARIA RILKE - 5[€]

SPECTACLE

BALLADE IRLANDAISE

Dès 4 ans

Partez pour un voyage en Irlande et bercez-vous de la voix de **Caroline Sire** qui mélange suspens et chutes inattendues pour imaginer des histoires extraordinaires, tout droit tirées des légendes irlandaises.

.....
Réservation 01 56 81 10 70 ou bibliotheque.rainer-maria.rilke@paris.fr

© G. Bruneteau



SAMEDI 7 DÉC. ☞ 16 H

▲ BIBLIOTHÈQUE ASSIA DJEBAR - 20[€]

EN ROUTE !

Dès 6 ans

Prenez la route avec **Pierre Delye** et **Grégory Allaert** pour des contes en musique ! Trois contes dont les célèbres *Sssi j'te mords*, *t'es mort* et *Les musiciens de la Nouvelle-Brême* (édités chez Didier Jeunesse) avec un conte surprise... Un spectacle familial enrichi des jeux de mots et de la fantaisie de **Pierre Delye**, ainsi que du swing de **Grégory Allaert**.

.....
Réservation 01 84 82 19 50 ou bibliotheque.assia-djebbar@paris.fr

.....

SAMEDI 14 DÉC. ☞ 14 H 30

▲ BIBLIOTHÈQUE ARTHUR RIMBAUD - 4[€]

ATELIER

INITIATION À L'IMPROVISATION

8 - 11 ans

Olivier Descargues, comédien-improvisateur vous invite à découvrir l'art de l'improvisation. À partir de jeux théâtraux, il enseigne des notions telles que l'écoute de l'autre, l'expression gestuelle et verbale ainsi que la créativité.

À noter :

également le samedi 14 déc. à 16 h, un atelier pour les 11 - 14 ans.
Réservation 01 44 54 76 70 ou bibliotheque.arthur-rimbaud@paris.fr

© Pierre Parent



SAMEDI 14 DÉC. ☞ 20 H

▲ BIBLIOTHÈQUE GLACIÈRE - MARINA TSVETAÏEVA - 13[€]

CONTES

LA TOURNÉE DES GRANDS CONTES !

Dès 8 ans

Il y eut la tournée des grands ducs, voici maintenant celle des grands contes. Cela commence donc par « il était une fois », ce qui est toujours un bon début. Pour la fin, vous le saurez... à la fin ! Avec **Pierre Delye**.

.....
Réservation 01 45 89 55 47 ou bibliotheque.glaciere@paris.fr

© C. Belenus



SAMEDI 21 DÉC. ☞ 16 H

▲ MÉDIATHÈQUE MARGUERITE YOURCENAR - 15[€]

SPECTACLE

LE LOUP, LA JEUNE FILLE ET LE CHASSEUR

Dès 7 ans

Une venue humoristique et envoûtante du conte universel *Le Petit Chaperon rouge* par l'équipe du Théâtre du Cristal. Dans cette proposition, l'héroïne moderne navigue avec habileté entre les différentes facettes d'un loup prêt à tout. D'après la pièce de **Bénédicte Couka** *Le loup, la jeune fille et le chasseur* (L'École des loisirs, 2021).

.....
Dans le cadre du Festival IMAGO
Réservation 01 45 30 71 41 ou mediatheque.marguerite-yourcenar@paris.fr

V

SAMEDI 23 NOV. ☎ 10 H
 ▲ BIBLIOTHÈQUE COURONNES -
 NAGUIB MAHFOUZ - 20^E

ILLUSTRATION AVEC
MARC BOUTAVANT
 dès 8 ans

Graphiste et illustrateur, les doigts de **Marc Boutavant** sont derrière les fameux personnages de Chien Pourri et Ariol. Il vient en bibliothèque pour vous proposer un atelier de dessin autour de son univers foisonnant, riche en détails, joyeux et coloré.

.....
 Dans le cadre du Festival Lire en Délire.
 Réservation 01 40 33 26 01
 ou bibliotheque.couronnes@paris.fr

© M. Abouet / éd. Gallimard



VENDREDI 6 DÉC. ☎ 18 H
 ▲ BIBLIOTHÈQUE CLAIRE BRETÉCHER - 10^E

MARGUERITE ABOUET
 dès 8 ans

Marguerite Abouet, créatrice des séries de bandes dessinées *Aya de Yopougon* et *Akissi* vient répondre à vos questions et dédicacer ses livres. On ne présente plus le personnage d'Aya grâce auquel elle dépeint, avec humour, une Afrique loin des clichés, de la guerre et de la famine. L'occasion de découvrir *Akissi à Paris*, premier tome d'une toute nouvelle série.



© DR

COLINE IRWIN

Artiste-auteure et éducatrice de jeunes enfants, **Coline Irwin** crée des livres, des objets insolites, des photographies et des ateliers-performances. Elle sera en résidence et à la bibliothèque Colette Vivier (17^e) et dans la crèche Villa Sainte Croix (17^e) jusqu'en juin 2025.

ATELIERS

MERCREDI 6 NOV. ☎ 14 H 30 & 15 H 15
 ▲ BIBLIOTHÈQUE BATIGNOLLES - 17^E
Danse parents-enfants

Tout-petits

Deux séances d'ateliers autour des livres et de la danse avec **Coline Irwin** de l'association Peekaboo. À partir de *Reading Dance* de Remy Charlip et des *Prélivres* de Bruno Munari, parents et enfants entrent dans la danse pour une plongée en mouvement dans la lecture. Une invitation à lire avec tout notre corps.

.....
 Dans le cadre du festival Monte le son.
 Réservation 01 44 69 18 30
 ou bibliotheque.batignolles@paris.fr

ATELIER-PERFORMANCE

SAMEDI 23 NOV. ☎ 11 H
 ▲ BIBLIOTHÈQUE COLETTE VIVIER - 17^E
Faire dans la dentelle

6 mois - 3 ans

Pour lancer sa résidence *Faire dans la dentelle*, l'artiste **Coline Irwin** propose un atelier-performance autour du lien. Une occasion d'entrer dans son univers et de découvrir ses albums publiés chez MeMo, ainsi que ses livres d'artistes.

.....
 Dans le cadre du dispositif L'Art pour grandir.
 Réservation 01 42 28 69 94 ou
bibliotheque.colette-vivier@paris.fr

Dans notre quartier

EN UN CLIN D'ŒIL,
 DÉCOUVREZ LA SUITE DE
 LA PROGRAMMATION !

5^e

▲ BIBLIOTHÈQUE BUFFON

15 bis, rue Buffon
bibliotheque.buffon@paris.fr
 tél. 01 55 43 25 25
 ♿

SPECTACLE

Dès 6 ans
**Les Animaux
 du Pacifique**

samedi 21 déc. ☎ 16 h

Partez en voyage avec **Céline Ripoll**, à la rencontre du lointain et mystérieux Pacifique ! D'un battement d'ailes ou d'un coup de nageoires, de l'Australie à l'île de Pâques, en passant par la Papouasie ou la Kanaky, les histoires des petits animaux du Pacifique sont surprenantes.

.....
 Sur réservation

▲ BIBLIOTHÈQUE
 HEURE JOYEUSE

6 - 12, rue des Prêtres
 Saint-Séverin
bibliotheque.heurejoyeuse@paris.fr
 tél. 01 80 05 47 60

ATELIER

Dès 6 ans
Papier découpé

samedi 7 déc. ☎ 15 h

Après avoir appris différentes astuces de découpage, chacun fabrique son propre per-

...

sonnage en papier découpé grâce aux silhouettes prédécoupées mises à disposition. Par **Adèle Massard**, autrice de *Le Coffre à joujoux* (éd. Des Grandes personnes).

.....
 Sur réservation

▲ BIBLIOTHÈQUE
 MOHAMMED ARKOUN

74-76, rue Mouffetard
bibliotheque.mohammed-arkoun@paris.fr
 tél. 01 43 37 96 54
 ♿

ATELIER

Dès 4 ans
Le jardin d'hiver
 samedi 7 déc. ☎ 15 h

Créez de petits livres-jardins à lire, emporter et raconter chez soi, avec **Malika Doray**, illustratrice de l'album *Doris* (éd. MeMo, 2024). Plongez dans l'univers de Doris, son chat, ses oiseaux, et voyez ce qu'il fait pousser dans son jardin cet hiver.

.....
 Sur réservation

...

6^e

▲ BIBLIOTHÈQUE
 ANDRÉ MALRAUX

112, rue de Rennes
bibliotheque.andre-malraux@paris.fr
 tél. 01 45 44 53 85
 ♿

PROJECTION

Dès 8 ans
De vives voix
 samedi 16 nov. ☎ 15 h

Un programme de six courts-métrages proposés par l'Agence du court-métrage et Images en bibliothèques, autour de ce qui se joue dans le fait de prendre la parole. Au programme, entre autres : *Discours de bienvenue* (Norman McLaren, 1961, Canada, 7 min.), *Princesses* (Valérie Mréjen, 2013, France, 5 min.), *Sur les mains* (Audrey Espinasse, Sami Lorentz, 2018, France, 7 min.).

.....
 Dans le cadre
 du Mois du Doc
 Sur réservation

9^e

↑ BIBLIOTHÈQUE VALEYRE

24, rue de Rochechouart
bibliotheque.valeyre@paris.fr
tél. 01 42 85 27 56
♿

CONTES

Jusqu'à 4 ans
À dos d'escargot
samedi 23 nov. ☉ 11 h

Violaine Robert vient conter des histoires et des chansons de pays lointains, des aventures recueillies à dos d'escargot et racontées dans des langues différentes, des sonorités du bout du monde...

Dans le cadre Des mots à la bouche, temps fort jeunesse autour de l'oralité.
Sur réservation

10^e

↑ MÉDIATHÈQUE FRANÇOISE SAGAN

8, rue Léon Schwartzberg
mediatheque.francoise-sagan@paris.fr
tél. 01 53 24 69 70
♿

ATELIER

Dès 6 ans
Réinvente Boucle d'or !
samedi 16 nov. ☉ 10 h 30

Un atelier livre animé par Dominique Lagrault, autour du conte *Boucle d'or et les 3 ours*, pour inventer et écrire un nouveau chapitre où Boucle d'Or explore un autre objet de la maison des trois ours. L'atelier est suivi de la confection d'une carte-roue.

Dans le cadre du temps fort Des mots à la bouche.
Sur réservation

↑ BIBLIOTHÈQUE FRANÇOIS VILLON

81, boulevard de la Villette
bibliotheque.francois-villon@paris.fr
tél. 01 42 41 14 30
♿

SPECTACLE

Dès 3 ans
Isia, l'enfant-plume
samedi 14 déc. ☉ 11 h

La compagnie *La voix des nuages* vous transporte dans l'histoire d'Isia, l'enfant du cirque en route vers la forêt magique ! Recueillie par un cirque, à la li-
sière d'une forêt, lorsqu'elle était bébé, Isia est aussi gracieuse qu'agile. Un jour, alors qu'elle éblouit le public avec son numéro de trapèze, Isia chute, hypnotisée par la magicienne Morguénia... Avec Lara Mécili et Mauro Basilio.

Dans le cadre du temps fort Des mots à la bouche.
Sur réservation

11^e

↑ BIBLIOTHÈQUE PARMENTIER

20 bis, avenue Parmentier
bibliotheque.parmentier@paris.fr
tél. 01 55 28 30 15
♿

SPECTACLE MUSICAL

3 - 9 ans
Contes de ma Babouchka
samedi 7 déc. ☉ 11 h

Harpe, guitare, psaltérion, guitarelle, chansons à deux voix en russe et en français font plonger le public dans une atmosphère douce, tendre et poétique. Autour de trois contes traditionnels russes, la compagnie du chameau vous enchante avec des chants aux sonorités slaves.

Sur réservation

12^e

↑ MÉDIATHÈQUE HÉLÈNE BERR

70, rue de Picpus
mediatheque.helene-berr@paris.fr
tél. 01 43 45 87 12
♿

ATELIER

4 - 8 ans
Corps en mouvement
samedi 14 déc. ☉ 15 h

À partir de pochoirs réalisés par l'illustratrice Manon Galvier, les enfants, accompagnés d'un parent, réalisent des silhouettes de personnages en s'inspirant de l'album *Les Corps-paysages* (Le Cosmographe, 2020). Ils fabriquent des petits tampons pour créer par la suite leurs personnages.

Sur réservation

↑ BIBLIOTHÈQUE SAINT-ÉLOI

23, rue du Colonel Rozanoff
bibliotheque.saint-eloi@paris.fr
tél. 01 53 44 70 30
♿

ATELIER

Dès 10 ans
Dessin manga
mercredi 11 déc. ☉ 16 h

Le mangaka Mister Mango vient présenter son travail et son métier, puis vous initie à la création et au dessin d'un personnage de manga : du tracé à sa mise en couleur, des expressions aux émotions.

Dans le cadre du Prix des Mordus du manga.
Sur réservation

13^e

↑ MÉDIATHÈQUE JEAN-PIERRE MELVILLE

79, rue Nationale
mediatheque.jean-pierre.melville@paris.fr
tél. 01 53 82 76 76
♿

ATELIER

4 - 6 ans
L'opéra de Pékin
samedi 23 nov. ☉ 14 h

Après un atelier créatif de fabrication de masques aux visages multiples, l'association *LinguiSt'art* présente de façon ludique l'univers fantastique de l'Opéra de Pékin et en explique la signification des couleurs.

À noter :
atelier pour les 6 - 9 ans à 16 h.
Sur réservation

ATELIER

4 - 6 ans
Les aventures du Roi Singe
samedi 14 déc. ☉ 14 h

L'association *LinguiSt'art* vient lire la légende du Roi singe, sa naissance, ses pouvoirs magiques et ses aventures périlleuses vers l'ouest ! S'ensuit un atelier créatif pour fabriquer sa propre marionnette du Roi singe.

À noter :
atelier pour les 6 - 9 ans à 16 h.
Sur réservation

↑ BIBLIOTHÈQUE GLACIÈRE (MARINA TSVETAÏEVA)

132, rue de la Glacière
bibliotheque.glaciere@paris.fr
tél. 01 45 89 55 47
♿

CONTES

Dès 4 ans
Il était une fois le kamishibai
samedi 7 déc. ☉ 16 h

Venez célébrer la journée mondiale du *kamishibai* ! Patrick Garcia, conteur et membre de l'Association internationale Kamishibai du Japon (IKAJA) vient raconter des histoires, accompagné de son vélo-kamishibai.

Dans le cadre du Prix des Mordus du manga

14^e

↑ BIBLIOTHÈQUE AIMÉ CÉSAIRE

5, rue de Ridder
bibliotheque.aime-cesaire@paris.fr
tél. 01 45 41 24 74
♿

LECTURES

Tout public
Festival des Fiertés
mercredi 20 nov. ☉ 16 h

Des lectures inclusives et décalées lues par le collectif de Drag Queens *Les Contes à Paillettes* : La Déliche, Maria Molarda, Princess Prout et Tata Foxie racontent des histoires où ce n'est pas forcément le prince qui sauve la princesse, où les héros ont le droit de pleurer et les héroïnes de parcourir le monde.

Sur réservation

15^e

↑ BIBLIOTHÈQUE ANDRÉE CHEDID

36, rue Émeriau
bibliotheque.andree-chedid@paris.fr
tél. 01 45 77 63 40
♿

ATELIER

Dès 12 ans
Linogravure
samedi 23 nov. ☉ 15 h

À l'occasion de ses 50 ans, la bibliothèque s'associe au fonds d'art contemporain - Paris collections et propose un atelier de linogravure inspiré de sérigraphies exposées à la bibliothèque. Plongez dans l'esthétique des années 1970 à partir des univers de Maria Mesterou, Eugenio Carmi, et Yves Millecamps.

Sur réservation

SPECTACLE

Dès 18 mois
Souricette Blues
samedi 7 déc. ☉ 11 h

Souricette veut un amoureux et pas n'importe lequel... Le plus fort du monde. Mais qui est le plus fort du monde ? Le soleil, le vent, la montagne ? Un spectacle de François Vincent à partir de son album *Souricette veut un amoureux* (Didier jeunesse, 2021), lui-même adapté d'un conte traditionnel de Tolstoï.

Dans le cadre du temps fort Des mots à la bouche.
Sur réservation

↑ BIBLIOTHÈQUE GUTENBERG

8, rue de la Montagne d'Aulas
bibliotheque.gutenberg@paris.fr
tél. 01 45 54 69 76
♿

RENCONTRE

Tout public
Anath Riveline
samedi 9 nov. ☉ 15 h

Découvrez le métier de traductrice, cette profession de l'ombre, avec Anath Riveline, la traductrice de *Six of Crows* et *King of Scars* du Grishaverse. Traductrice de l'anglais et de l'hébreu vers le français depuis plus de 20 ans, elle s'est essayée à tous les genres littéraires. Une séance de dédicace est également prévue avec la librairie Le Divan Perché.

Sur réservation

↑ MÉDIATHÈQUE MARGUERITE YOURCENAR

41, rue d'Alleray
mediatheque.marguerite-yourcenar@paris.fr
tél. 01 45 30 71 41
♿

ATELIER

Dès 7 ans
Dessin manga
samedi 23 nov. ☉ 15 h

Sinath Bou, autrice et illustratrice de mangas (*Run away, Saga Océan*) propose une initiation au dessin manga afin de découvrir cette culture. Un simple feutre pinceau, une feuille blanche et un tracé instinctif suffisent à Sinath Bou pour faire naître des personnages empreints d'émotions.

Dans le cadre du Prix des Mordus du manga.
Sur réservation

↑ BIBLIOTHÈQUE VAUGIRARD

154, rue Lecourbe
bibliotheque.vaugirard@paris.fr
tél. 01 48 28 77 42

CONTES

Dès 5 ans
Petits contes givrés
samedi 23 nov. ☉ 15 h

Ces petits contes pour Noël, lus par la conteuse Monia Lyorit, sont des contes de neige, d'hiver, de vent, des histoires volatiles ! Vous pouvez vous attendre à un loup et une grand-mère cachée dans une boule de neige.

Sur réservation

17^e

↑ BIBLIOTHÈQUE COLETTE VIVIER

6, rue Fourneyron
bibliotheque.colette-vivier@paris.fr
tél. 01 42 28 69 94
♿

ATELIER

5 - 8 ans
Pop-up avec Elena Selena
samedi 9 nov. ☉ 15 h

Un atelier pop-up animé par Elena Selena, illustratrice et scénographe, autour de son dernier ouvrage *Loups* (Gallimard Jeunesse, 2024). La nuit tombe, les animaux s'endorment, d'autres sortent se promener. Et c'est quand on ouvre, quand tout se déplie, que l'enchantement se déploie en trois dimensions.

Dans le cadre de la saison de la Lituanie en France.
Sur réservation

18^e

↑ BIBLIOTHÈQUE MAURICE GENEVOIX

19, rue Tristan Tzara
bibliotheque.maurice-genevoix@paris.fr
tél. 01 46 07 35 05
♿

SPECTACLE

Dès 5 ans
L'univers d'Audrey Poussier
samedi 27 nov. ⌚ 16 h

Tendres, drôles et caractériels, ses petits personnages prennent possession de la bibliothèque le temps d'une exposition jusqu'au 13 décembre. En bonus, profitez d'un spectacle créé sur mesure par la compagnie Volubilis.

Sur réservation.

19^e

↑ MÉDIATHÈQUE JAMES BALDWIN

10 bis, rue Henri Ribière
mediatheque.james-baldwin@paris.fr
tél. 01 44 52 27 70
♿

ATELIER

Dès 8 ans
Body-percussions et chant
mercredi 20 nov. ⌚ 16 h

Un atelier ludique pour expérimenter les différents sons et vibrations du corps et découvrir de nouvelles coordinations, proposé par Marianne Feder de l'association Les Musiterriens.

Sur réservation

↑ BIBLIOTHÈQUE CRIMÉE

42 - 44, rue Petit
bibliotheque.crimee@paris.fr
tél. 01 42 45 56 40
♿

SPECTACLE

4 - 7 ans
Le mardi pardi !
samedi 16 nov. ⌚ 18 h 15

Prêts pour une soirée pleine d'aventures ? Avec Violaine Robert, embarquez pour un voyage, une course poursuite où l'on rit du troll, où l'on tremble pour la princesse, où l'on se demande à chaque fin de journée ce que réserve le lendemain...

Sur réservation

ATELIER

9 - 14 ans
Dessin manga Chibi
mercredi 20 nov. ⌚ 14 h 30

Un mangaka de Quartier Japon propose une initiation au dessin des chibis : petits personnages de style manga dont la particularité principale est que la taille de leur tête est sensiblement égale à celle de leur corps.

Dans le cadre du Prix des Mordus du manga.
Sur réservation

↑ BIBLIOTHÈQUE JACQUELINE DREYFUS-WEILL

6, rue Fessart
bibliotheque.fessart@paris.fr
tél. 01 42 08 49 15
♿

ATELIER

Dès 7 ans
Crée ton Yōkai
samedi 23 nov. ⌚ 14 h

Un atelier de dessin autour des yōkais, des créatures surnaturelles très présentes dans la culture japonaise. Le terme yōkai

...

peut se traduire par démon, esprit ou fantôme, et désigne une grande variété de créatures du folklore japonais. Avec l'illustratrice Jessie Lousteau.

Dans le cadre du Prix des Mordus du manga.
Sur réservation

SPECTACLE

Dès 5 ans
Loupé ! Histoires de Loup Gris en musique
samedi 14 déc. ⌚ 10 h

Un univers coloré et casse au pays des anti-héros, des histoires truculentes avec de sacrés zigotos. Tout cela raconté en musique par un facétieux duo : Gilles Bizouerne, conteur, et Elsa Guiet au violoncelle.

Dans le cadre du temps fort Des mots à la bouche.
Sur réservation

20^e

↑ BIBLIOTHÈQUE COURONNES - NAGUIB MAHFOUZ

66, rue des Couronnes
bibliotheque.couronnes@paris.fr
tél. 01 40 33 26 01
♿

ATELIER

Jusqu'à 3 ans
Baby Cirque
samedi 23 nov. ⌚ 10 h

Un atelier multi-sensoriel pour les tout-petits, proposé par l'École des Parents et animé par Myriam Barreau,

...

...

artiste et éducatrice circasienne. À travers une initiation aux arts du cirque et des exercices ludiques, un espace de rencontre, d'éveil sensori-moteur et relationnel parents-enfants est instauré.

Sur réservation

↑ MÉDIATHÈQUE MARGUERITE DURAS

115, rue de Bagnolet
mediatheque.marguerite-duras@paris.fr
tél. 01 55 25 49 10
♿

EXPOSITION

Tout public
Les mille et un visages des contes

3 déc. - 31 janv.

Edmond Dulac, Gustave Doré, Arthur Rackham... Les plus grands illustrateurs et peintres se sont attachés à illustrer les contes classiques que nous connaissons tous : *La Petite Sirène, Cendrillon, La Reine des Neiges*, ou encore *Barbe Bleue*... Venez (re)découvrir cet univers visuel riche et flamboyant autour des auteurs classiques du genre : les frères Grimm, Charles Perrault et Hans Christian Andersen.

Dans le cadre du temps fort Des mots à la bouche.